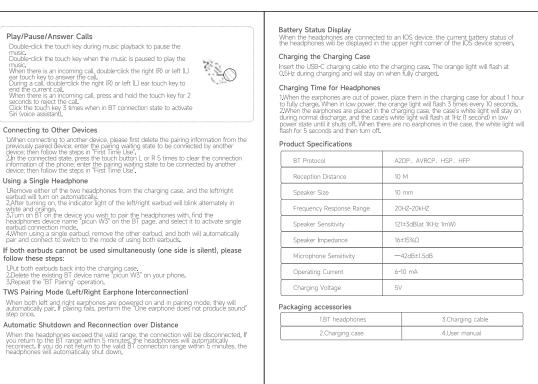
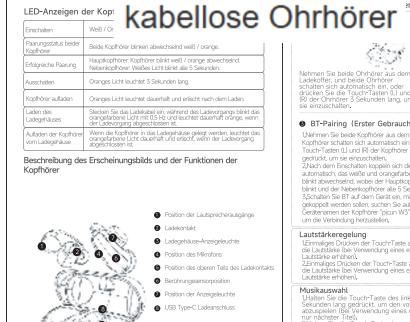


1.Remove both headphones from the charging case, both headphones will turn on automatically or press and hold the touch buttons (I.) and (R) of the headphones for 3 seconds to turn them on outside the case.  2.After turning on, both headphones will pair automatically and blink atternately in white and orange, with the main headphone blinking in white and orange atternately and the secondary headphone blinking white very 5 seconds.  3.Turn on BT on the device you wish to pair the headphones with, find the headphones device name 'picun W3' on the BT page, and select it to complete the connection.	
Volume Adjustment  1. Single-click the touch key of the right earphone to increase the volume (only volume up in single-ear use).  2. Single-click the touch key of the left earphone to decrease the volume (only volume up in single-ear use).	
Song Selection  1.Long-press the touch key of the left earphone for 2 seconds to play the previous track (only next track in single-ear use). 2.Long-press the touch key of the right earphone for 2 seconds to play the next track (only hext track in single-ear use).	
Subsequent Use  If there is already pairing information for the headphones on the device, upon the second connection after turning on the headphones, automatic reconnection will occur, and pairing will be completed with the device.	

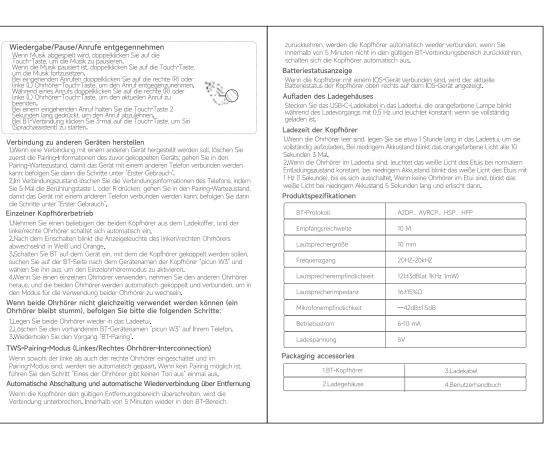








② 電源を切る



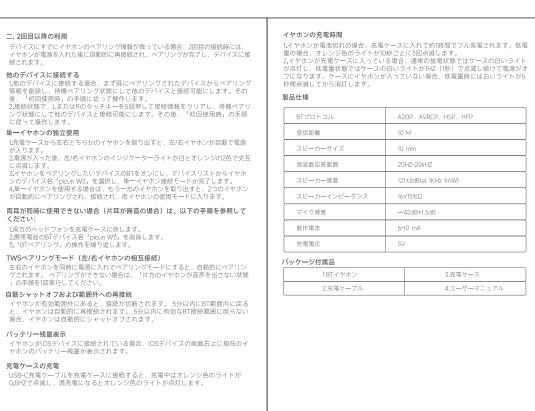






BTペアリング(初回使用時)

Operación básica de los auriculares



西班牙语







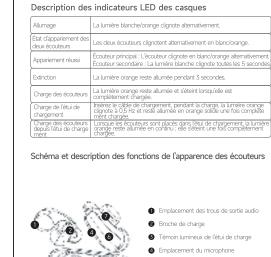


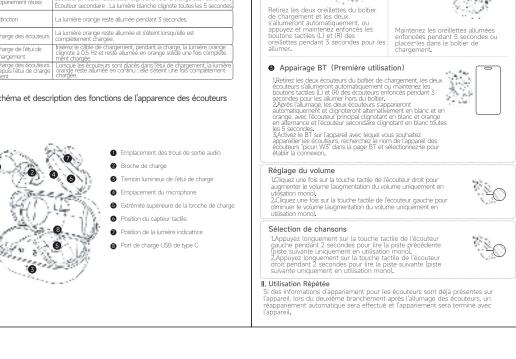
eproducción/Pausa/Contestar llamadas	1
laga doble clic en la tecla táctil durante la reproducción de música ara pausar la música. laga doble clic en la tecla táctil cuando la música esté en pausa ara reproducir la música. Juando haya una llamada entrante, haga doble clic en la tecla táctil el oído derecho (R) o izquierdo (L) para contestar la llamada. Jurante una llamada, haga doble clic en la tecla táctil del oído	
lerecho (Pl o izquierdo (II) para finalizar la llamada actual. Luando haya una llamada entrante, mantenga pulsada la tecla táctil lurante 2 segundos para rechazar la llamada, laga dice na la tecla táctil 3 veces cuando esté en estado de onexión BT para activar a Siri (asistente de voz).	
nexión a otros dispositivos Juando desee conectar a otro dispositivo, primero elimine la información de pparejamiento del dispositivo previamente emparejado, entre en estado de esp nparejamiento para poder ser conectado por otro dispositivo; luego siga los pas	
rimer uso <sup>1</sup> . En estado de conexión, presione 5 veces el botón táctil L. o R. para borrar la formación de conexión del telefono; entre en estado de espera de emparejamie ra poder ser conectado por otro dispositivo; luego siga los pasos en "Primer us	nto
o de un solo auricular saque cualquiera de los dos auriculares del estuche de carga y el auricular quierdo/derecho se encenderá automáticamente. Después de encenderios, el indicador luminoso del auricular izquierdo/derech pradaerá alternativamente en blanco y naranja. Active el BT en el dispositivo al que desea emparejar los auriculares, busque e mbre del dispositivo de los auriculares "joicun W3" en la página de BT y selec tra activar el modo de conexión de un solo auricular y cuando utilice un solo auricular, saque el otro auricular y ambos se emparejar tomáticamente y se conectarán para pasar al modo de uso de ambos auricular.	l ciónelo án ares.
ambos auriculares no pueden usarse simultáneamente (un lado no nido), siga estos pasos:	tiene
Coloque ambos auriculares de nuevo en el estuche de carga. Elimine el nombre del dispositivo BT existente "picun W3" en su teléfono. Repita la operación de "Emparejamiento BT".	
do de emparejamiento TWS (Interconexión de auriculares izquierdo/den	echo)
uando ambos auriculares izquierdo y derecho estén encendidos y en modo de nparejamiento, se emparejarán automáticamente. Si el emparejamiento falla, r paso "Uno de los auriculares no produce sonido" una vez.	
agado automático y reconexión a distancia	
uando los auriculares exceden el rango válido, la conexión se desconectará. S gresas al rango de BT dentro de los 5 minutos, los auriculares se volverán a nectar automáticamente. Si no recresas al rango de conexión BT válido dent	

	s a un dispositivo IOS, el estado actual de la n la esquina superior derecha de la pantalla «
Carga del estuche de carga Inserte el cable de carga USB-C en el est Hz durante la carga y se mantendrá ence	tuche de carga. La luz naranja parpadeará a ( endida cuando esté completamente cargada.
aproximadamente 1 hora para una carga naranja parpadeará 3 veces cada 10 segu 2.Cuando los auriculares se colocan en el mantendrá encendida durante la descarg parpadeará a 1 Hz (1 segundo) en estado	colóquelos en el estuche de carga durante completa. En estado de baja energía, la luz indos. Lestuche de carga, la luz blanca del estuche
Protocolo BT	A2DP、AVRCP、HSP、HFP
Distancia de Recepción	10 M
Tamaño del Altavoz	10 mm
Rango de Respuesta de Frecuencia	20HZ-20kHZ
Sensibilidad del Altavoz	121±3dB(at 1KHz 1mW)
Impedancia del Altavoz	16±15%Ω
Sensibilidad del Micrófono	—42dB±1.5dB
	6-10 mA
Corriente de Trabajo	
Corriente de Trabajo  Voltaje de Carga	5V
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	5V
Voltaje de Carga	5V 3.Estuche de Carga

法语







Opération de base des écouteurs



Lecture/Pause/Répondre aux appels

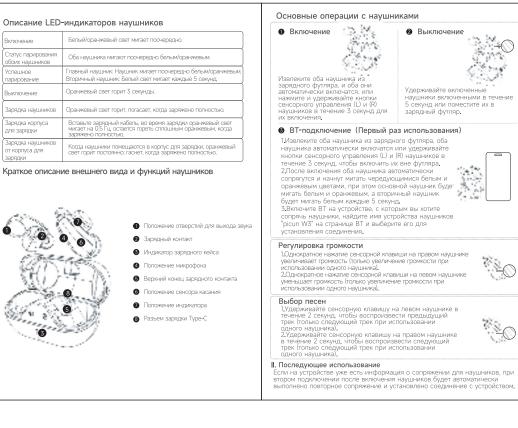
11. orsque les écouteurs sont déchargés, environ 1 heurs pour une charge complé clignotera 3 fois toutes les 10 secondes. 2. Lorsque les écouteurs sont placés dans bottier restera al lalmée pendant la déchar clignotera à 1 Hz (I seconde) en cas de fa ny a pas découteurs dans le boîtier, la lu puis s'éteindra,	te. En cas de faible énergie, la lumière c ; le boîtier de charge, la lumière blanche ge normale, et la lumière blanche du bx aible énergie jusqu'à ce qu'elle s'éteigne.
Spécifications du produit  Protocole BT	A2DP、AVRCP、HSP、HFP
Distance de Réception	10 M
Taille du Haut-parleur	10 mm
Plage de Réponse en Fréquence	20HZ-20kHZ
Sensibilité du Haut-parleur	121±3dB(at 1KHz 1mW)
Impédance du Haut-parleur	16±15%Ω
Sensibilité du Microphone	-42dB±1.5dB
Courant de Fonctionnement	6-10 mA
Tension de Charge	5V
Accessoires de l'Emballage	
1.Écouteurs BT	3.Boîtier de Charge
2.Câble de Charge	4.Manuel de l'utilisateu

Affichage de l'état de la batterie Lorsque les écouteurs sont connectés à un appareil IOS, l'état actuel de la batterie des écouteurs sera affiché dans le coin supérieur droit de l'écran de l'appareil IOS.

Chargement du boîtier de charge





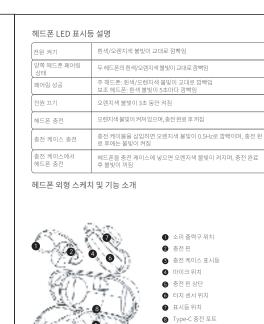


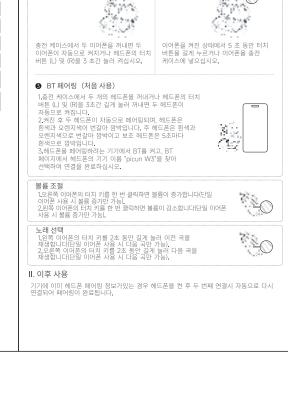
헤드폰 기본 작동

Дважды коснитесь сенсорной клавиши, чтобы приостановить музыку во время воспроизведения, Дважды коснитесь сенсорной клавиши, чтобы воспроизвести музыку во время паузы. Когда поступает вжодящий звонок, дважды коснитесь сенсорной клавиши правого (R) или левого (Ш наушника, чтобы ответить на звонок. Во время разговора дважды коснитесь сенсорной клавиши правого (R) или левого (Ш наушника, чтобы завершить текущий звонок. При поступлении входящего звонка удерживайте сенсорную клавищу в течение 2 секунд, чтобы отклонить звонок. Прижды коснитесь сенсорной клавиши в состоянии В ттодиточения, чтобы активировать Біт (полосовой помощник).	
Іодключение к другим устройствам	
1.При подключении к другому устройству сначала удалите информацию о сопряжении с ранее подключенного устройства; перейдите в состояние ожидани сопряжения, чтобы можно было подключить другое устройство; затем следуйте шагам из "Первого раза использования". 2В осстоянии подключения нажмите сенсорную кнопку L или R 5 раз, чтобы удалить информацию о подключении телефона; перейдите в состояние ожидани сопряжения, чтобы можно было подключить другое устройство; затем следуйте шагам из "Первого раза использования".	
Іспользование одного наушника	
1.Извлежите любой из двух наушников из зарядного футляра, и левый/правый наушник автоматически включится. 2.После включения индикаторная пампа левого/правого наушника будет мигать чередующимися бельм и оранжевым цветами. 3.Бключите ВТ на устройстве, с которым вы хотите сопрячь наушники, найдите имя устройства наушников "рісси W3" на странице ВТ и выберите его для активации режима подлиточения одного наушника. 4.При использовании одного наушника извлежите другой наушник, и оба наушника автоматически сопрягутся и подключатся для перехода в режим использования обоих наушников.	
сли оба наушника не могут быть использованы одновременно (одна	
торона не работает), выполните следующие шаги: Пломестите оба наушника обратно в зарядный футляр. 2Удалите существующее имя устройства ВТ "picun W3" на вашем телефоне. 3Ловторите операцию "ВТ-подключение:	
Режим совместной работы TWS (Взаимосвязь левого/правого наушны	1ка)
Когда оба левый и правый наушники включены и находятся в режиме сопряжения, они автоматически сопрягаются. Если сопряжение не удалось, выполните шаг "Один из наушников не издает звук" один раз.	
Автоматическое отключение и восстановление подключения на расстояни	ш
Когда наушники выходят за пределы действительного диапазона, соединение будет разорвано. Если вы вернетесь в диапазон ВТ в течение 5 минут, наушни	ки

	и́ству IOS, текущий уровень заряда бата вом верхнем углу экрана устройства IOS
	варядному футляру. Оранжевый индикат яя зарядки и будет светиться постоянно
полной зарядки. В состоянии низкого раза каждые 10 секунд. 2.Когда наушники находятся в зарядн постоянно гореть при нормальном ра частотой 1 Гц (1 секунда) в состоянии	пте их в зарядный футляр примерно на 1 заряда оранжевый индикатор будет миг ом футляре, белый индикатор футляра б зряде, и белый индикатор футляра буде изкого заряда, пока не выключится. Ког атор будет мигать в течение 5 секунд, а
Протокол ВТ	A2DP、AVRCP、HSP、HFP
Дистанция Приема	10 M
Размер Динамика	10 mm
	20HZ-20kHZ
Частотный Диапазон	
Частотный Диапазон Чувствительность Динамика	121±3dB(at 1KHz 1mW)
	121±3dB(at 1KHz 1mW) 16±15%Ω
Чувствительность Динамика	
Чувствительность Динамика  Импеданс Динамика	16±15%Ω
Чувствительность Динамика  Импеданс Динамика  Чувствительность Микрофона	16±15%Ω —42dB±1,5dB
Чувствительность Динамика  Импеданс Динамика  Чувствительность Микрофона  Рабочий Ток	16±15%Ω —42dB±1.5dB 6-10 mA
Чувствительность Динамика Импеданс Динамика Чувствительность Микрофона Рабочий Ток Напряжение Зарядки	16±15%Ω —42dB±1.5dB 6-10 mA







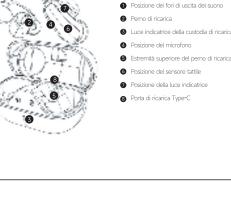
재생/일시정지/전화받기 음악 재생 중에 터치 키를 두 번 클릭하여 음악을 일시정지합니다. 음악이 일시정지된 경우 터치 키를 두 번 클릭하여 음악을 재생합니다. 전화가 오면 오른쪽 (R) 또는 왼쪽 (L) 이어폰 터치 키를 두 번 클릭하여 전화를 받습니다. 동화 중에 오른쪽 (R) 또는 왼쪽 (L) 이어폰 터치 키를 두 번 클릭하여 현재 통화를 중요합니다. 전화가 오면 터치 키를 2초 동안 길게 눌러 전화를 거부합니다. BT 안결 상태에서 터치 키를 3번 클릭하여 Siri (음성 비세)들 활성화합니다.	충전 케이스 충전 USB-C 충전 케이블을 충전 케이스에 삽입합니다. 충전 중에는 주황색 불빛이 0.5Hz로 깜박이고, 완전히 충전되면 주황색 불빛이 계속 켜집니다. 헤드폰 충전 시간 1.이어폰이 방전된 상태에서는 충전 케이스에 약 1시간 동안 넣어두면 완전히 충전됩니다. 자전력 상태에서는 주황색 불빛이 10초마다 3번 깜박입니다. 2.이어폰을 충전 케이스에 넣으면 정상 방전 상태에서는 케이스의 흰색 불빛이 계속 켜지고, 자전력 상태에서는 케이스의 흰색 불빛이 1Hzft초)로 깜박이다가 깨집니다. 케이스에 이어폰이 없을 때는 저전력 상태에서 흰색 불빛이 15초 동안 깜박인 후 깨집니다. 제품 사양		
다른 기기에 연결하기	블루투스 프로토콜	A2DP、AVRCI	P. HSP. HFP
1.다른 장치에 연결할 때는 먼저 이전에 페어링된 장치에서 페어링 정보를 삭제하고, 페어링 대가 상태에 들어가 다른 장치와 연결할 수 있습니다. 그런 다음 "처음 사용"의 단계를 따름니다.	수신 거리	10 M	
의급니다. 2.연결 상태에서 L 또는 R 터치 버튼을 5번 눌러 전화의 연결 정보를 삭제하고, 페어링 대기 상태에 들어가 다른 장치와 연결할 수 있습니다. 그런 다음 "처음 사용"의 단계를 따릅니다.	스피커 크기	10 mm	
단일 헤드폰 사용	주파수 응답 범위	20HZ-20kHZ	
1.충전 케이스에서 두 헤드폰 중 하나를 꺼내면 왼쪽/오른쪽 이어폰이 자동으로 켜집니다. 2.켜진 후 왼쪽/오른쪽 이어폰의 표시등이 흰색과 오렌지색으로 번갈아 깜박입니다.	스피커 감도	121±3dB(at 1KHz 1mW)	
3.헤드폰을 페어링하려는 기기에서 BT를 켜고, BT 페이지에서 헤드폰의 기기 이름 "picun W3"을 찾아 선택하여 단일 이어폰 연결 모드를 활성화하십시오.	스피커 임피던스	16±15%Ω	
4.단일 이어폰을 사용하는 경우 다른 이어폰을 꺼내면 두 이어폰이 자동으로 페어링되어 연결되고 양 이어폰 사용 모드로 전환됩니다.	마이크 감도	—42dB±1.5dB	
양쪽 이어폰이 동시에 사용할 수 없는 경우(한쪽이 무음) 다음 단계를 따르세요:	작동 전류	6-10 mA	
1.두 이어폰을 모두 충전 케이스에 넣습니다. 2.휴대폰에서 기준 BT 장치 이름 'picun W3'를 삭제합니다. 3.*BT 페이팅!' 작업을 반복합니다.	충전 전압	5V	
TWS 페어링 모드 (왼쪽/오른쪽 이어폰 상호 연결)	포장 부속품		
왼쪽과 오른쪽 이어폰이 모두 전원이 켜져 있고 페어링 모드에 있는 경우 자동으로	1.블루투스 이	어폰	3.충전 케이스
페어링됩니다. 페어링이 실패하면 "한쪽 이어폰에서 소리가 나지 않음" 단계를 한 번 수행하십시오.	2.충전 케이팅	≣	4.사용자 설명서
자동 종료 및 거리에 따른 재연결			
해드폰이 유효 범위를 초과하면 연결이 끊깁니다. 5분 내에 블루투스 범위로 돌아오면 해드폰이 자동으로 재연결됩니다. 5분 이내에 유효한 블루투스 연결 범위로 돌아가지 않으면 헤드폰이 자동으로 충료됩니다.			
배터리 상태 표시			

意大利语



Manuale utente

Accensione	La luce bianca/arancione lampeggia alternativamente.
Stato di accoppiamento di entrambe le cuffie	Entrambe le cuffie lampeggiano alternativamente bianche/arancioni.
Accoppiamento riuscito	Cuffia principale: La cuffia lampeggia alternativamente bianca/arancione Cuffia secondaria: La luce bianca lampeggia ogni 5 secondi.
Spegnimento	La luce arancione rimane accesa per 3 secondi.
Carica delle cuffie	La luce arancione rimane accesa e si spegne quando è completamente carica.
Carica della custodia di ricarica	Inserisci il cavo di ricarica, durante la ricarica, la luce arancione lampeggia a 0.5 Hz e rimane accesa arancione solido quando è completamente carica.
Carica delle cuffie dalla custodia di ricarica	Quando le cuffie vengono inserite nella custodia di ricarica, la luce arancione rimane accesa; si spegne quando è completamente carica.
Schema dell'aspe	tto e introduzione delle funzioni delle cuffie
183 X	Posizione dei fori di uscita del suono
M 720 N	Pomo di ricarica



Accensione	Spegnimento     →
Estrarre entrambi gli auricolari dalla custodia di ricarica e entrambi si accenderanno automaticamente, oppure premere e tenere premuti i pulsanti touch (L) e (R) degli auricolari per 3 secondi per accenderii.	Tenere premuti gli auricolari mentre sono accesi per 5 secondi o metterli nella custodia di ricarica.
■ Accoppiamento BT (Primo uti 1.Estrare entrambi gli auricolari dalla custo gli auricolari si accenderanno automaticani i policitati policitati policitati policitati touchi 10 e (P) degli auricolari per accenderli mentre sono fuori dalla custodi. 2.Depo l'accensione, gli auricolari si abbine automaticamente e la impeggeranno albine automaticamente e la impeggeranno albine automaticamente i piano co arracione e li che lampeggia in bianco ogni 5 secondi. 3. Attiviare il BT sul dispositivo con cui si de auricolari, cercare il nome del dispositivo di VIS' nella pagina BT e selezionarlo per cor connessione.	dia di ricarica, entrambi ente o tenere premuti 3. 3 secondi per i, ranno attivamente in bianco e attivamente in bianco e auricolare secondario incidera abbinare gli edii auricolan "picun
Regolazione del volume 1,Tocca una volta il tasto touch dell'auricol, volume (aumento del volume solo in uso r 2,Tocca una volta il tasto touch dell'auricol, volume (aumento del volume solo in uso r	nono). are sinistro per diminuire il —
Selezione della canzone 1. Tieni premuto il tasto touch dell'auric secondi per riprodurre il brano preced successivo in uso mono). 2. Tieni premuto il tasto touch dell'auric secondi per riprodurre il brano succesi successivo in uso mono).	ente (solo brano colare destro per 2
II. Utilizzo Successivo Se sul dispositivo sono già presenti inforr al secondo collegamento dopo l'accensio automaticamente un ricollegamento e ve	ne degli auricolari verrà effettuato

Operazioni di base degli auricolari

Riproduzione/Pausa/Risposta alle chiamate Doppio clic sul pulsante touch durante la riproduzione della musica per mettrer in pausa la musica. Doppio clic sul pulsante touch quando la musica è in pausa per riprodurre la musica. Doppio clic sul pulsante touch quando la musica è in pausa per riprodurre la musica. Destro (R) o sinistro (L) delle cuffie per inspondere alla chiamata; Durante una chiamata, fare doppio clic sul pulsante touch destro (R) o sinistro (L) delle cuffie per terminare la chiamata in corso, In caso di chiamata in armyot, tenere premunto il pulsante touch per 2 secondi per riflutare la chiamata, Fare clic sul pulsante touch 3 volte quando si è in stato di connessione B1 per attivare Sin (assistente vocale).	degli auricolari verrà visualizzato nell'angri dispositivo IOS, Carica della custodia di ricarica Inserisci il cavo di ricarica USB-C nella cus a 0,5 Hz durante la carica e rimarrà acces Tempo di ricarica degli auricolari	dispositivo IOS, lo stato attuale della batteria alo in alto a destra dello schermo del todia di ricarica, La luce arancione lampeggerà a quando completamente carica,
Connessione ad altri dispositivi  1.Quando è necessario connettersi ad un altro dispositivo, eliminare prima le informazioni di accoppiamento dal dispositivo precedentemente accoppiato; entrare in stato di attesa di accoppiamento per poter essere connessi da un altro dispositivo; quindi seguire i passaggi della "Prima Utilizzo".  2.In stato di connessione, premere 5 volte il pulsante touch L o R per cancellare le informazioni di connessione del telefono; entrare in stato di attesa di accoppiamento per	una ricarica completa. Quando in stato di volte ogni 10 secondi. 2.Quando gli auricolari sono riposti nella c rimarrà accesa durante lo scaricamento r lampeggerà a 1 Hz (1 secondo) in stato di	nili nella custodia di ricarica per circa 1 ora per bassa potenza, la luce arancione lampeggerà 3 sustodia di ricarica, la luce bianca della custodia ormale e la luce bianca della custodia bassa potenza fino a spegnersi, Quando non ci ca lampeggerà per 5 secondi e poi si spegnerà.
poter essere connessi da un altro dispositivo; quindi seguire i passaggi della "Prima Utilizzo". <b>Utilizzo di un singolo auricolare</b> 1.Estrarre un qualsiasi deqli auricolari dalla custodia di ricarica e l'orecchio	Protocollo BT  Distanza di Ricezione	A2DP、AVRCP、HSP、HFP  10 M
sinistro/destro si accenderà automaticamente.  2.Dopo l'accensione, la luce indicatrice dell'orecchio sinistro/destro lampeggerà alternativamente in bianco e arancione.  3.Attivare il BT sul dispositivo con cui si desidera abbinare gli auricolari, cercare il nome	Dimensione dell'Altoparlante  Gamma di Risposta in Frequenza	10 mm
del dispositivo degli auricolari "picun W3" nella pagina BT e selezionario per attivare la modalità di connessione auricolare singola. 4.Quando si utilizza un singolo auricolare, estrarre l'altro auricolare e i due auricolari verranno automaticamente abbinati e collegati per passare alla modalità di utilizzo di	Sensibilità dell'Altoparlante	121±3dB(at 1KHz 1mW) 16±15%Ω
entrambi gli auricolari. Se i due auricolari non possono essere usati contemporaneamente (uno dei lati è silenzioso), seguire questi passaggi:	Sensibilità del Microfono	—42dB±1.5dB
1.Riporre entrambi gii auricolari nella custodia di ricarica. 2.Eliminare il nome del dispositivo BT esistente "picun W3" sul telefono. 3.Ripetere l'operazione "Accoppiamento BT".	Corrente di Lavoro  Tensione di Ricarica	6-10 mA 5V
Modalità di accoppiamento TWS (Interconnessione cuffie sinistra/destra)	Accessori della Confezione	
Quando entrambe le cuffie sinistra e destra sono accese e in modalità di accoppiamento, si accoppiarano automaticamente. Se l'accoppiamento fallisce, esequire una volta il passaggio "Una delle cuffie non emette suono".	1.Auricolari BT	3.Custodia di Ricarica
Spegnimento automatico e riconnessione a distanza	2:Cavo di Ricarica	4.Manuale Utente
Quando le cuffie superano il range valido, la connessione verrà interrotta. Se torni nel range BT entro 5 minuti, le cuffie si riconnetteranno automaticamente. Se non torni		

- 1.使用5V-1A/5V-2A充电器对充电仓充电。使用电压过高的充电设备对充电仓充电可能会损坏。 2.耳机收到后请先充满电后再使用如果当耳机超过3个月未使用时,需要给耳机充电后在使用 3.长期不使用时,建议每3个月为耳机充一次电,能更有效的保护电池的使用。 4.耳机收到后请先充满电后再使用 注意事项 · 耳机放置在高温环境 包括太阳百射

暖かい注意喚起

"谪勿将马虬成真在尚远地界。思志次祖虽躬。 "谪勿将马机放置于湖湿环境或淹没在液体中,保持耳机干爽。 "谕勿将耳机放置于湖湿环境或淹没在液体中,保持耳机干爽。 "谕了将耳机挤开,禁止企图修理。改造耳机的任何行为。 请迁翁过度胜落、撮击、据传或其他影响耳机如能的行为,如果有任何损坏,如凹陷,穿刺、	イヤかンに異数な何い、正常な温度を超える高温。色や形状の異数な変化がある場合は、イヤ使用を言ちに伸上し、購入した販売店に連絡するか、保証カードに記載された連絡先で弊社にください。 高音量で長時間イヤホンを使用すると、聴力に損傷を 与える可能性があります。
斯黎安邦或腐蚀等,请立即停止使用该耳机设备并联系所购买的商家或通过保修卡上的联系方式与我们联系。 式与我们联系。 如果耳机产生异常气味,高于正常温度,颜色或形状出现异常变化,请立即停止该耳机的使用 并联系所购买的商家或通过保修卡上的联系方式与我们联系。	언내사항 1 이어폰을 중제할 때는 5Y-4M/5V-2A 충전기를 사용하십시오. 전입이 너무 높은 충전 장치를 사용하인 이어폰의 순성될 수 있습니다. 2 이어폰의 수성될 수 있습니다. 3 의기간 사용적지 않을 경우 아이폰을 3개절대다 한 번씩 충전하는 것이 더 효과적으로 배타리를 보
▲ 警告: 长时间高音量使用耳机,可能会对您的听力造成损伤。	5. 영기진 사용하지 않을 영구, 에이곤을 5개월마다 한 한국 중한하는 것이 더 효과적으로 메디디를 모르 수 있습니다. 4. 이어폰을 받은 후에는 반드시 충전한 후 사용하십시오.
Friendly Reminders  1. Use a SV-IA/SV-2A charger to charge the headphones. Charging the headphones with a charger with voltage higher than recommended may cause damage.  2. If the headphones have not been used for more than 3 months, they need to be caused the control of the	주의사항 *이어폰을 고요 환경에 노출시키지 마십시오. 행빛에 직접 노출될 경우를 포함합니다. *이어폰을 화재된 또는 과열되는 다른 환경에 가까이 두지 마십시오. *이어폰을 함께된 또는 과열되는 다른 환경에 가까이 두지 마십시오. 이어폰을 건조하게 보관하십시오 *이어폰을 충건하는 방법 이외의 방법으로 중한하라고 하지 마십시오. *이어폰을 충건하는 방법 이외의 방법으로 중한하라고 하지 마십시오. *이어폰을 분해하기나 수리, 개초하는 것을 금지합니다. *이어폰을 나려지나 수로 보고 보고 하는 경우 전기합니다. *이어폰의 나려지나 수로 보고 보고 하는 경우 전기합니다. *이어폰의 나라지나 수로 보고 보고 하는 경우 전기합니다. *이어폰의 나지기나 수로 보고
<ul> <li>Do not attempt to charge the headphones using methods other than the provided charging cable.</li> <li>Do not disassemble the headphones; do not attempt to repair or modify the headphones in</li> </ul>	▲ 경고: 고음량으로 장시간 이어폰을 사용할 경우 청력에 손상을 줄 수 있습니다.
any way.  Be mindful of excessive dropping, impacts, scratches, or any other actions that may affect the functionality of the headphones. If there is any damage, such as dents, punctures, tears, deformations, or corrosion, please stop using the headphones immediately and contact the purchased merchant or contact us through the contact information on the warranty card.  If the headphones emit almormal odors, become hotter than normal, or undergo abnormal or some purchased merchant or contact us through the contact information on the warranty card.  Warning:  Long-term use of headphones at high volumes may cause	Wichtige Hinweise:  1. Verwenden Sie zum Aufladen des Kopfhörers einen 5V-1A/5V-2A-Ladegerät. Die Verwendung eines Ladegeräts mit zu hoher Spannung kann den Kopfhörer beschädigen.  2. Wenn der Kopfhörer lagger als 3 Monate nicht verwendet wurde, laden Sie ihn bitte vor der Verwendung auf.  3. is swider erpfohlen, den Kopfhörer alle 3 Monate aufzuladen, wenn er längere Zeit nicht verwendet wird, um die Batteier effektiver zu schützen.  4. bitte laben Sie den Kopfhörer vor der erstein Verwendung vollständig auf, nachdem Sie ihn der Sie den Verwendung vollständig auf, nachdem Sie ihn der Sie den Verwendung vollständig auf, nachdem Sie ihn der Verwendung vollständig vollständig vollständig vollständig vollständig vollständig vollständig vollstä

**Warning:** Long-term use of headphones at high volumes may cause damage to your hearing.

暖かいた息候処 15V-145V-24の充電器を使用して、イヤホンを充電してください。電圧の高い充電器を使用してイヤホンを充電すると、イヤホンが損傷する可能性があります。 イヤホンをおり以上使用しない場合は、イヤカンに充電してから使用してください。 3.長期間使用しない場合は、3ヶ月ごとにイヤホンを回充電することをお勧めします。これにより、バッテリーの使用をより効果的に保護できず。 4.イヤホンを受け取った後は、充電してからご使用ください。

イヤホンを火火元や過熱イヤホンを火火元や過熱イヤホンを没て変い外イヤホンを没充電器はずいではないが、イヤホンを残能した影響ではいい。	会合高温の場所に置かないでください。 した場所に置かないでください。 切場状の体化に浸さないでください。 の方法でイヤカンを充竜しないでください。 修理または改歴を試みないでください。 修理または改歴を試みないでください。 修理または改歴を試みないでください。 場かある場合「自外、実施を持ちないでください。 「上級売店に連絡するか、保証カードに記載された連絡先で弊社に連絡くだ。 、正教は温度を超える高温。色や形状の異常な変化がある場合は、イヤカンの 購入した販売店に連絡するか、保証カードに記載された連絡先で弊社にご連絡 は、イヤカンの 購入した販売店に連絡するか、保証カードに記載された連絡先で弊社にご連絡
	音量で長時間イヤホンを使用すると、聴力に損傷を える可能性があります。
이어폰이 손상될 수 있습 2. 이어폰을 3개월 이상	5V-IA/5V-2A 충전기를 사용하십시오. 전입이 너무 높은 충전 장치를 사용하면 니다. 사용하지 않았을 경우, 사용하기 전에 이어폰을 충전해야 합니다. 경우, 이어폰을 3개월마다 한 번씩 충전하는 것이 더 효과적으로 베터리를 보호할

1. 이이본을 중점할 때는 SV-NASV-2A 충전기를 사용하십시오. 전입이 너무 높은 충전 장치를 사용하면 이어폰이 순천을 수 않습니다. 2. 이이폰을 3개월 이상 사용하지 않았을 경우, 사용하기 전에 이어폰을 충전해야 합니다. 3. 경기간 사용하지 않을 경우, 이어폰은 3개월마다 한 백생 중전하는 것이 더 효과적으로 베터리를 보호할 수 있습니다. 4. 이어폰을 받은 주에는 반드시 충전한 후 사용하십시오.
의사항  1이 단종의 근 환경에 노출시키지 마십시오, 햇빛에 직접 노출될 경우를 포함합니다.  1이 단종을 화재원 또는 개설되는 다른 환경에 가까이 두지 마십시오.  1이 단종 함께 된 또는 개설되는 다른 환경에 가까이 두지 마십시오.  1이 단종 참가 있는 환경이나 핵에게 검기자 않도록 유지하십시오. 이어폰을 건조하게 보관하십시오.  1이 단종을 중건하는 발생 이외의 발범으로 중전하되고 하지 마십시오.  1이 단종을 본래하거나 우리, 개조하는 것을 금지합니다.  1이 단종을 본래하거나 우리, 개조하는 것을 금지합니다.  1이 나를 본래하게나 우리, 개조하는 것을 금시합니다.  1이 나를 본래하게나 무리를 가장하는 것을 금시합니다.  1이 나를 본래하는 기사 등 기사
▲ 경고: 고음량으로 장시간 이어폰을 사용할 경우 청력에 손상을 줄 수 있습니다.
/ichtige Hinweise:

Tagern Sie den Kopfhörer nicht in Umgebungen mit hoher Temperatur, einschließlich direkter Sonieneristräthung. Sonieneristräthung.
Umgebungen.
Umgebungen.
Umgebungen.
Umgebungen.
Setzen Sie dem Kopfhörer nicht Feuchtigkeit oder Flüssigkeit aus, und halten Sie ihn trocken.
Versuchen Sie nicht, den Kopfhörer mit anderen Methoden als dem bereitgestellten Ladekabel aufzuladen.

anderweitig zu beschädigt Verformungen oder Korro den Verkäufer oder kontal * Wenn der Kopfhörer ein Verfärbung oder Formänd	en. Wenn der kopftrore beschädigt ist, wie durch Delten Durchstiche, Ress sion hören Sie sörft auf, des Gertat zu verwenden und venden Sie sich an deteren Sie uns über die auf der Garantiekarte angegebene Kontaktinformatit en ungewöhnlichen Geruch, eine erhöhte Temperatur, eine ungewöhnliche erung aufweist, verwenden Sie hin bilte nicht mehr und weroten Sie sich an deren Sie uns über die auf der Garantiekarte angegebene Kontaktinformatit
▲ Warnung:	Langfristige Verwendung von Kopfhörern bei hoher Lautstärke kann Ihr Gehör beeinträchtigen.
Consejos útiles	
cargador con voltaje o 2. Si los auriculares n antes de usarlos.	de 5V-1A/5V-2A para cargar los auriculares. El uso de un demasiado alto puede dañarlos. o se utilizan durante más de 3 meses, es necesario cargarlos
durante mucho tiempi	gar los auriculares cada 3 meses cuando no se utilicen o para proteger la batería de manera más efectiva. los auriculares, asegúrate de cargarlos completamente antes
Precauciones	
	riculares a altas temperaturas, incluida la luz solar directa. riculares cerca de fuentes de calor o en entornos
que estén secos.	lejados de entornos húmedos o sumergidos en líquidos; asegúrate de urículares de ninquna otra manera que no sea utilizando el cable de
carga proporcionado.  * No desmontes los auricu. * Si los auriculares sufren corrosión, deja de usarlos través de la información di si notas un olor inusual, los auriculares, deja de us	Jares ni intentes repararios o modificarios de ninguna manera. daños, como abolladuras, perforaciones, desgarros, deformaciones o de inmediato y porte en contracto con el vendedor o con nosotros a e contracto en la tayleta de garantía. un aumento de temperatura, un cambio de color o forma anormal en la mediato y porte en contracto con el vendedor o con nesotros de contracto en la tayleta de garantía.
▲ Advertencia	El uso prolongado de auriculares a un volumen alto puede dañar tu audición.
Conseils utiles	
une tension trop ělevée po 2. Si les écouteurs ne sont 3. Il est recommandé de r pendant une longue pério	SI-MASP-3A pour charger les écouteurs. L'utilisation d'un chargeur avec ats endommager les écouteurs pas utilisés pendant plus de 3 mois, recharger-les avant de les utiliser, charger les écouteurs tous les 3 mois lersouls ins est pas utilisés tels, ce qui permet de protéger plus efficacement la batterie. Leurs reçus, assurez-vous de les charger complétement.
Remarques	
<ul> <li>Evitez de placer les écou</li> </ul>	eurs dans des environnements à haute température, y compris en plein sole iteurs près de sources de chaleur ou dans des environnements surchauffés. Les des environnements humides ou de les immerger dans des liquides en
* Ne tentez pas de charge * Ne démontez pas les éc quelconque manière.	rr les écouteurs avec autre chose que le câble de chargement fourni, outeurs. Il est interdit de tenter de les réparer ou de les modifier d'une
* Haites attention aux choc	s, aux chutes excessives, aux égratignures ou à tout autre comportement

Öffnen Sie den Kopfhörer nicht und versuchen Sie nicht, ihn zu reparieren oder zu modifiziere
 Achten Sie darauf, den Kopfhörer nicht übermäßig fallen zu lassen, zu stoßen, zu reiben oder

им.  е получения убедитесь, что они полностью заряжены,  затурной среде, включая прямое солнечное изпучения,  кам отня или в других перегретых условиях,  влаги или погружайте их в жидкость, чтобы сохранить  никачие другие кабели, кроме предоставленного,  самостоятельно из ремонтировать или модифициров  даралины или другие двёствия, которые могут повляча  вразнымы или другие двёствия, которые могут повляча
ишком высоким наприжением может привести к е 3 месящев, рекомендуется зарядить их перед ендуется заряжать наушники раз в 3 месяща, что помо вм.  в получения убедитесь, что они полностью заряжены, ратурной среде, включая прямое солнечное излучение кам отна или в других перегретых условиях, втали или полружате их в жидоктость, чтобы сооранить никание другие кабеги, усоме предоставленного, сомострательно их ремонтростья или мощифицирова врапины или другие действия, которые могут повлять врапины или другие действия, которые могут повлять врапины или другие действия, которые могут повлять
эатурной среде, включая прямое солнечное изгумение сам отня или в других перегретых условиях впаги или попружайте их в жидкость, чтобы сохранить никачие другие кабели, кроме предоставленного. сожострательно из ремонтировать или модифициров араличны или другие действия, которые моугт полятия пережудения таких как измитыь, прохоты, разрывы,
влаги или погружайте их в жидкость, чтобы сохранить никакие другие кабели, кроме предоставленного, самостоятельно их ремонтировать или модифициров царапины или другие действия, которые могут повлият в повреждения, таких как вмятины, проколы, разрывка
рекратите использование наушников и свяжитесь с информацию на гарантийной карте ии, нагреваются выше нормальной температуры или пользование и свяжитесь с продавцом или с нами чер арте.
использование наушников с высоким мкости может нанести вред вашему слуху.
caricare le cuffie. L'uso di un caricatore con tensione tro; di 3 mesi, è consigliabile caricarle prima di utilizzarle, ungo termine, si consiglia di caricarle ogni 3 mesi per erià, carde completamente prima dell'uso.
r

Avvertenze:

\* Non sepore la cuffie a temperature elevate, inclusa l'esposizione diretta al sole.

\* bizaro di posizionare le cuffie vicino a forti di calore o in ambienti troppo caldi.

\* bizaro di posizionare le cuffie ambienti unidi o di impregneti in logidi. Mantenere le cuffie asciutte.

\* Non cercare di carizare le cuffie con metodi diversi dali cavo di ricariza formito.

\* Non smontare le cuffie o non tettare di ripararelo e modificate in alcun modo.

\* Prestare attenzione a cadute, unit, graffi o altri comportamenti che potrebbero influenzare le funzioni delle cuffie, la caso di dami come ammacacture, forature, lacerazioni, deformazioni co corrosione, smettere immediatamente di utilizzare le cuffie e contattare il rivenditore o contattarci utilizzando i dettagli forniti sulla carta di garanzia.

\* Se le cuffie emettono odori insoliti, diventano più calde del normale o mostrano cambiamenti anomali nel colore o nella forma, mettere immediatamente di utilizzare le cuffie e contattare il rivenditore o contattarci utilizzando i dettagli forniti sulla carta di garanzia.

Avvertenza: L'uso prolungato delle cuffie a volume elevato potrebbe danneggiare l'udito.

헤드폰이 IOS 장치에 연결되어 있으면 헤드폰의 현재 배터리 상태가 IOS 장치 화면 오른쪽 상단에 표시됩니다.

Product Warranty Card		
Product model:	Product color:	
Date of purchase:	Purchase store:	
Purchase account:	Warranty reason:	
User name:	Contact telephone number:	
User address:		
product fails to repair, if you cannot provide the warranty card or n period will be calculated based on dail Warranty provisions  1. Advisory services, users can call 40 the warranty process.  2. Within one year from the date of putchins all aff of the company confirm the china call aff of the company confirm.  3. The Company shall refuse to provide service free of labor charges and only A. The product has been damaged by B. The product has been dismantled C. Crushing, water immersion, shell d. D. The original warranty card and the provided, and the date of purchase is 4. The free service provided by this w other decorations, giffs, etc.	08894883 for any problems encountered in urchase, if the quality of the product fails and the ss that the failure of the machine occurs under be provided.  If the warranty service and shall only provide repair charge for parts in the following cases. misuse, negligent use or force majeure; in repaired without the company's authorization. in repaired without the company's authorization. inage, deformation and other man-made damage. sales certificate of the sales unit cannot be beyond the warranty period. arranty card does not include accessories,	
Product Qualification Certificat After inspection,the product me and is allowed to leave the factor	eets the technical standards	
产品合格证 经检验该产品符合技术标准,准予出厂	- o QC 08	

## FCC Warnning:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection againstharmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiateradio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, maycause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee thatinterference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmfulinterference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipmentoff and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of thefollowing measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

(1)This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.